

知識史視域下中藥知識的近代轉型：以師惟善對中藥的研究為例

袁克琪 YUAN Keqi

中南財經政法大學

醫學傳教士師惟善（Frederick Porter Smith）在華期間熱衷於中藥研究，不僅發表了大量中藥話題的期刊文章，還編纂了《中國藥物學和博物學新釋》一書。在知識史脈絡中，師惟善知識譜系中原有的天然藥物認知、有關中國本草的中外文獻、其本人在華實踐所獲得的中藥知識構成了師惟善有關中藥知識的來源。同時，其醫學傳教士的身份、訴求以及這一時期在華西方群體學術交流網絡等時代因素亦影響了其對上述知識來源的選擇傾向。在生產知識的過程中，師惟善對藥物的分類、定名原則、對《本草綱目》中知識的選取和翻譯、對不同知識排列，表明其立足「物質」，將「中國藥材」納入到全球性、普遍性的西式藥典，卻無法在諸多與西方藥理矛盾之處擺脫「中藥」知識的影響。其成果在傳播過程中影響了後繼的中藥研究者，這反映西方文化和其醫學知識對中藥知識的建構，是近代中藥知識轉型的一環。